

Cuộc bầu cử Vancouver 2026

Hướng dẫn Bỏ phiếu qua thư

**Bộ tài liệu bỏ phiếu qua thư
của quý vị bao gồm:**

- Phong bì bảo mật
- Phong bì xác nhận
- Các lá phiếu của quý vị
- Phong bì gửi lại

Nếu thiếu bất kỳ món nào,
quý vị hãy gọi Văn phòng Bầu
cử theo số **604-829-2010**.

**Nếu bỏ phiếu qua thư, quý
vị sẽ không thể bỏ phiếu
lần nữa tại một điểm bỏ
phiếu.**



**VANCOUVER
VOTES**

ĐIỂM THÙNG NHẬN PHIẾU

Giờ làm việc có thể thay đổi trong các ngày lễ. Giờ làm việc có thể thay đổi. Hãy truy cập vancouver.ca/vote-by-mail để xem lại trước khi quý vị đến.

Tòa Thị Chính (City Hall)

453 West 12th Avenue | Lối vào phía Nam | Thùng nhận phiếu hoạt động 24/7

Văn phòng Bầu cử (Election Office)

305 West 8th Avenue
Thùng nhận phiếu hoạt động 24/7

Coal Harbour Community Centre

480 Broughton Street
Thứ Hai – Thứ Năm: 9 giờ sáng – 10 giờ tối | Thứ Sáu: 9 giờ sáng – 9 giờ tối
Thứ Bảy: 9 giờ sáng – 5 giờ chiều | Chủ Nhật: 10 giờ sáng – 5 giờ chiều

Dunbar Community Centre

4747 Dunbar Street
Thứ Hai – Thứ Sáu: 8:30 giờ sáng – 8:30 giờ tối | Thứ Bảy – Chủ Nhật: 8:45 giờ sáng – 4 giờ chiều

Hastings Community Centre

3096 East Hastings Street
Thứ Hai – Thứ Sáu: 9 giờ sáng – 9:45 giờ tối | Thứ Bảy: 9 giờ sáng – 4:45 giờ chiều
Chủ Nhật: 10 giờ sáng – 2 giờ chiều

Hillcrest Centre

4575 Clancy Loranger Way
Thứ Hai – Chủ Nhật: 6 giờ sáng – 9 giờ tối

Kerrisdale Community Centre

5851 West Boulevard
Thứ Hai – Thứ Sáu: 6:30 giờ sáng – 10 giờ tối | Thứ Bảy – Chủ Nhật: 9 giờ sáng – 6 giờ chiều

Killarney Community Centre

6260 Killarney Street
Thứ Hai – Thứ Sáu: 6:15 giờ sáng – 9:30 giờ tối | Thứ Bảy – Chủ Nhật: 8 giờ sáng – 9 giờ tối

Kitsilano War Memorial Community Centre

2690 Larch Street
Thứ Hai – Thứ Sáu: 7 giờ sáng – 10 giờ tối | Thứ Bảy – Chủ Nhật: 7 giờ sáng – 8 giờ tối

Roundhouse Community Arts & Recreation Centre

181 Roundhouse Mews
Thứ Hai – Thứ Sáu: 9 giờ sáng – 9:45 giờ tối | Thứ Bảy – Chủ Nhật: 9 giờ sáng – 4:45 giờ chiều

Sunset Community Centre

6810 Main Street
Thứ Hai – Thứ Sáu: 9 giờ sáng – 9:30 giờ tối | Thứ Bảy – Chủ Nhật: 9 giờ sáng – 5 giờ chiều

Trout Lake Community Centre

3360 Victoria Drive
Thứ Hai – Thứ Sáu: 9 giờ sáng – 10 giờ tối | Thứ Bảy – Chủ Nhật: 8 giờ sáng – 5 giờ chiều

GỬI LẠI PHONG BÌ CỦA QUÝ VỊ

Quý vị có hai cách để gửi lại các lá phiếu đã điền xong:

1. Qua bưu điện, miễn cước phí trong phạm vi Canada.
2. Bỏ vào một thùng nhận Phiếu bầu qua bưu điện được chỉ định

**Hạn chót nhận lá phiếu:
8 giờ tối Thứ Bảy,
ngày 17 tháng 10.**

Các lá phiếu nhận được sau thời
điểm này sẽ không được đếm.
Không xem xét đến dấu bưu
điện.

Quý vị gửi lại lá phiếu gần sát
hạn chót? Bỏ vào thùng nhận
phiếu để bảo đảm lá phiếu của
quý vị đến đúng hạn.

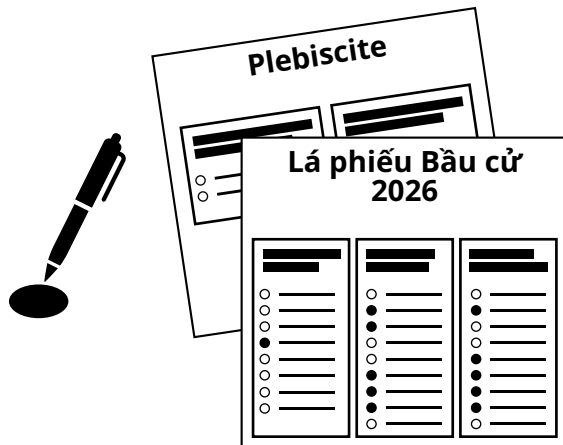
BƯỚC 1

Sử dụng bút mực đen hoặc xanh dương để đánh dấu vào các lá phiếu. Không sử dụng mực đỏ hoặc bút chì. Tô kín hình bầu dục ở bên trái các lựa chọn của quý vị.

Cử tri Vancouver có thể bỏ phiếu cho:

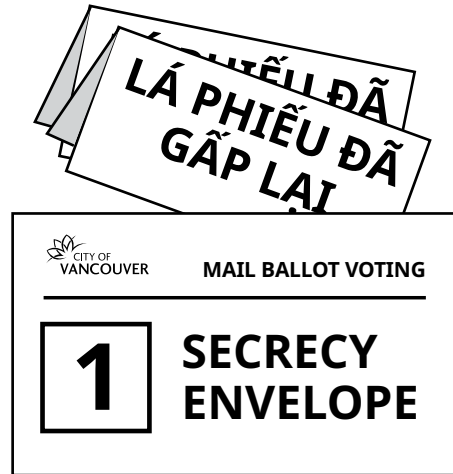
- MỘT (1) Thị trưởng,
- MƯỜI (10) Ủy viên Hội đồng Thành phố,
- BẢY (7) Ủy viên Hội đồng Công viên,
- CHÍN (9) Ủy viên Hội đồng Giáo dục,
- BA (3) câu hỏi về Kế hoạch Nguồn vốn.
- và HAI (2) câu hỏi trưng cầu dân ý.

Nếu quý vị cần trợ giúp để điền các lá phiếu, hãy gọi Văn phòng Bầu cử theo số 604-829-2010.



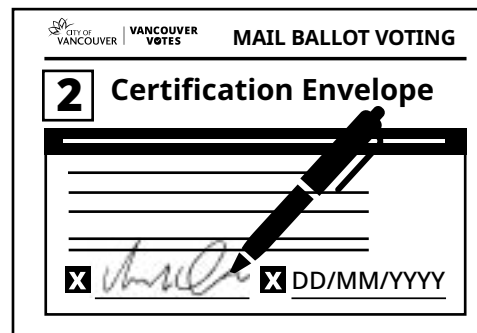
BƯỚC 2

Gấp lá phiếu, đặt vào **PHONG BÌ 1** và dán kín phong bì.



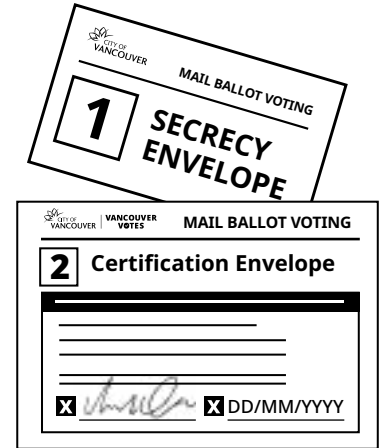
BƯỚC 3

Ghi đầy đủ họ tên, địa chỉ cư trú, ký tên và ghi ngày trên **PHONG BÌ 2**.



BƯỚC 4

Đặt **PHONG BÌ 1** vào bên trong **PHONG BÌ 2** và dán kín phong bì.



BƯỚC 5

Đặt **PHONG BÌ 2** vào bên trong **PHONG BÌ 3**. Điền địa chỉ cư trú của quý vị và dán kín phong bì.

